

迴 向

Imāya dhammānudhamma-paṭipattiyā, Buddham pūjemi.
Imāya dhammānudhamma-paṭipattiyā, Dhammaṃ pūjemi.
Imāya dhammānudhamma-paṭipattiyā, Saṅgham pūjemi.
Addhā imāya paṭipattiyā, jāti-jarā-maraṇamhā parimuccissāmi.

以此法隨法行，我敬奉佛！
以此法隨法行，我敬奉法！
以此法隨法行，我敬奉僧！
切實依此而行，我將解脫生、老、死！

Idam me puññam, āsavakkhayāvaham hotu.
Idam me puññam, nibbānassa paccayo hotu.
Mama puññabhāgām sabbasattānam bhājemi,
Te sabbe me samam puññabhāgām labhantu.

願我此功德，導向諸漏盡！
願我此功德，為證涅槃緣！
我此功德分，迴向諸有情！
願彼等一切，同得功德分！

Sādhu! Sādhu! Sādhu!
薩度！薩度！薩度！